

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

| | | | | | |
|---|---------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------------------|--|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes | | | | 3 Consegna n / Delivery Note No. | |
| 6 Trasporto / Freight | | 7 Consegna / Delivery | | 22054796 | |
| Porto franco/ Free | Porto assegnato/ Not Free | Ferrovial/ Rail | Trasportatore/ Carrier | 4 Data spedizione/ Shipping Date | |
| | | Trasporto/ Freight | Mezzo vostro/ Other Vehicle | 25.07.2022 | |
| | | Espresso/ Express | Mezzo proprio/ Own Vehicle | Fattura/Invoice | |
| Incoterms | | | | 8 Nr./No. | |
| DAP MODUGNO | | | | 9 Data/Date | |

| | |
|----------------------------|---------------|
| N. fornitore/ Supplier No. | VAT reg.nr.: |
| 91001509 | IT04886850728 |

| | | | | | | |
|--|--|--|-----------------------------------|-------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre Informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department | 13 Tel. | 14 Nr. destinatario/ Receiver No. | 16 Nr. d'ordine/ Order No. |
| 550003885501 | 411 | | PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály | +3652581214 | 24466 | 610195680 |

| | | | | | |
|--|--|-------------------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------------|
| 19 Codice destinazione/ Shipping Code | Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato | 20 Porto franco/ Free | X | 23/24 Lordo/ Gross | Peso totale/Total Weight |
| | | Porto assegnato/ Not Free | | Netto/Net | 958,0 KG |
| 21 Imballaggio/ Packing | 4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274 | 22 Specifica di destinazione/ | 26 Destinazione Receiving Location | | 821,6 KG |
| | | 12258687 | 14248 | | |
| 25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address | 180321351 - 501 2109324 | | | 289305 | |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione Description / Part No. / Pack | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria | Consegna/Delivery Handling Unit |
|---------|---|---|------------------------|--|-------------------------------------|
| 001 | 9000112873 | F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10 | 3.840 | PZ | 22054796/10 |
| | | | | | KUEHNE+NAGEL S.r.l. |
| | | | | | ACCETTAZIONE MERCE 121716632 |
| | | | | | Quantità dichiarata: 3840 121716635 |
| | | | | | Quantità effettiva: 121716633 |
| | | | | | Tipo Imballaggio: 121716634 |
| | | | | | Quantità Imballi: 4 |
| | Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Conferma la consegna d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO | |
| | 550003885501 | 0054444126 | 3.840 PZ | Conferma la consegna d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO | |
| | | | | Data controllo: 26/07/22 | |
| | | | | Firma | |

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|----------------------------|-------------------------|------------------|
| 1 | 121716632 | 205,4 KG | 239,5 KG | 800x 600x 717 MM | 0000SON | Quantità: 960 PZ |
| | | | | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S | |
| 2 | 121716635 | 205,4 KG | 239,5 KG | 800x 600x 717 MM | 0000SON | Quantità: 960 PZ |
| | | | | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S | |
| 3 | 121716633 | 205,4 KG | 239,5 KG | 800x 600x 717 MM | 0000SON | Quantità: 960 PZ |
| | | | | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S | |
| 4 | 121716634 | 205,4 KG | 239,5 KG | 800x 600x 717 MM | 0000SON | Quantità: 960 PZ |
| | | | | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S | |

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

| | |
|--------------------------------------|------------|
| 3 Consegna Nr./ Delivery Note No. | 22054796 |
| 4 Data spedizione/ Shipping Date | 25.07.2022 |

Gestione imballaggi a rendere

| | | | |
|--------|--|----------------|------------|
| 4,000 | P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ | 050923811-0000 | 0000SON |
| 64,000 | P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP | 002628988-0000 | KLT 4314 |
| 4,000 | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG | 000984477-0000 | TBA-500274 |

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

| | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|---|--|---|--|
| 1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) | | Lieferantennr. Supplier No. | | 91001509 | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE | | CMR | |
| FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen | | | | | | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). | | Page 1 / 1 86814011 | |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) | | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) | | Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno | | Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen | | | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place | | 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) | | Modugno | | 14248 | | | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place | | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers | | Debrecen | | Hungary | | Datum/Date 25.07.2022 | |
| 5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed | | | | | | | | | |
| 6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos | | 7 Anzahl der Packstücke No. of Packages | | 8 Art der Verpackung Type of Packaging | | 9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods | | 10 Statistiknummer Statistical Number | |
| 0012258687 | | 4 0000SON | | | | | | 84822000 | |
| | | | | | | | | 958,00 | |
| | | | | | | | | 1,376 | |
| Total: | | 4 Packing | | | | | | 958,00 | |
| | | | | | | | | 1,376 | |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. | | 19 zu zahlen vom: To Be Paid By: | | Absender Sender | | Währung Currency | | Empfänger Consignee | |
| PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX: | | Fracht Transportation Charges | | | | | | | |
| | | Ermäßigungen Reductions | | | | | | | |
| | | Zwischensumme Subtotal | | | | | | | |
| | | Zuschläge Supplement | | | | | | | |
| | | Nebengebühren Additional Fees | | | | | | | |
| | | Sonstiges Others | | | | | | | |
| | | Zu zahlende Gesamt- Total to Pay | | | | | | | |
| 14 Rückerstattung Reimbursement | | 15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges | | 20 Besondere Vereinbarungen Special agreements | | | | | |
| DAP MODUGNO | | | | | | | | | |
| 21 Ausgefertigt in Established in | | Debrecen | | am at | | 25.07.2022 | | 24 Gut empfangen Goods received | |
| Via dei Ciclamini, Modugno (BA) | | | | | | | | am at | |
| 22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen | | 23 | | OPTIMUS 92 KFT. (51) H-4033 Debrecen, Rigó u 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: TT041102-09 | | 26 LUG 2022 | | am at | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender | | Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier | | Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee | | "Ricevuto con bolla sigillata" | | | |
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance | | Paletten-Absender - Paletts Sender | | Paletten-Empfänger - Paletts Consignee | | | | | |
| von/From | | bis/to | | km | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| 26 Contract Partner of Carrier | | Confirmation of Recipient/Date/Signature | | Confirmation of Driver/Date/Signature | | | | | |
| 27 Plate Number | | Net Load In kg | | | | | | | |
| Kfz | | RMD-339 | | | | | | | |
| Anhänger | | | | | | | | | |
| Used App. No. | | O National | | O Bilateral | | O EG | | O CEMT | |